

Found at MAJOR TOURIST HOTSPOTS! 200,000 copies FREE for tourists!

GEORGE TOWN 乔治市 CHINESE MAP 旅游地图

SUPPORTED BY
PENANG VISITORS CENTRE
10, Ground Floor, The Whiteaways
Arcade, Lebuh Pantai, 10300 Penang.
Tel: +604 - 263 1166
www.visitpenang.gov.my

FOR FURTHER ENQUIRIES & ADVERTISING
CONTACT MS CH'NG - 012 430 8825



MAP2-14 美 霄 閣 MAPLE PALACE

SERVING THE FINEST CUISINE IN TOWN



Opening Hours:
Lunch: 12.00pm - 2.30pm
Dinner: 6.00pm - 10.00pm

For more information please call 04-227 9690/04 227 4542 or visit www.maplepalace.com
47, Jalan Sultan Ahmad Shah, 10050 Penang, Malaysia.

PG GOLD MUSEUM 黄金博物馆

THE ONLY GOLD MUSEUM IN MALAYSIA

Make Your "GoldWish"
许下您的“黄金愿望”

Live Pouring Demonstration
现场真人熔铁铸造示范

Gold Panning Experience
淘洗黄金的体验

Gold & Silver Collections
珍藏金银币展

2019 China Panda Gold & Silver Coins available here!

中国熊猫金银币

PG Gold Museum 黄金博物馆
95, Lebuh Bishop, 10200 Penang, Malaysia.
Tel: +604 261 9999 | +6012 440 8916
PG Gold Museum | @pggoldmuseum

Kindly contact (012 4408916) for group tour arrangement/appointment
*Open daily from 9am (including Public Holidays)

MAP1-T5

MAP1-P7 马来西亚第一 荧光博物馆 DARK MANSION

3D GLOW IN THE DARK MUSEUM

必须参观景点
10:00AM - 6:30PM
每天包括公众假期
最后入场时间 6:00PM

www.DarkMansionPenang.com

145, Kimberley Street, 10100 Georgetown, Penang.
Tel: 04-2519694 • Email: info@darkmansionpenang.com

glass MUSEUM

Muzium Kaca Penang
MAP1-N7 玻璃博物馆

9.30am - 6.00pm (Monday - Friday)
9.30am - 5.00pm (Saturday)
Closed on Sunday
*Last Entry 45 minutes before Closing

最新 打卡点
免费 玻璃制作
Free DIY Glass

6, Wisma Cheek Holdings, Jalan Burma, 10050 Georgetown, Penang
04 251 9880/9881 | 017 584 1017 | GlassMuseumPenang.com

Club

海鲜炖饭
Seafood Stew

新鲜龙虾
Fresh Lobster

French inspired cuisines!
精致佳肴

Daily Lunch & Dinner
Closed on Wednesday

For Reservation:
04 226 9933
017 4555 227

334, Lorong Leandros, Pulau Tikus, 10250 Penang
(Behind Gurney Paragon, 2 min walking distance)

WONDERFOOD MUSEUM • PENANG

INPENANG TOP MUSEUM AWARD
2017 ★ 2019

★ 槟城 ★
最佳博物馆
• 2017 • 2019 •

食物狂想馆 TEL: 604-251 9095 (OPEN DAILY: 9AM - 6PM)
49, Lebuh Pantai (Beach Street), Georgetown, 10200 Pulau Pinang, Malaysia

乔治市地图指南 George Town Map information

乔治市古迹核心区
Core Zone 109.38 ha

乔治市古迹缓冲区
Buffer Zone 150.04 ha

古迹景点 Attractions
艺术画廊 Art Galleries
必游 Must Visit
公共交通 Public Transport
旅游咨询 Tourist Info

银行 Banks
酒店 Hotels
医院 Hospitals
美食 Food
政府 Government

Free CAT Shuttle Bus Service
Hop-On-Hop-Off Bus Stop

Laksalicious

Penang Assam Laksa is ranked #7 as CNN World's Most Delicious Food!!

舌尖上的槟城

Main: +604-229 9178 / +6012-479 1988 | 123, Hutton Lane, 10050 Georgetown, Penang
Branch: +604-229 9178 / +6012-479 1988 | 3rd Floor, Queens Hall, Queensway Mall, Penang

MAP1-N5

满族 Manchu Bar

OPERA

cosy

槟城最受欢迎酒吧

中式酒吧

COCKTAILS
HIDDEN BAR

LIVEBAND

Manchu Bar
38 & 40, Jalan Pintal Tali,
10450, George Town, Penang.
Tel: +6012 500 7588
Operating Hours: 7:00pm - 3:00am

乔治市 GEORGE TOWN

MAP1-1



咖啡拉花咖啡 3D Coffee Art

most ADORABLE in town!

COFFEE • DINING • EVENT

164, Lebuh Pantai, 10200 George Town, Penang | Call: 04-262 2611 | Daily: 9.00am - 7.00pm
Coffee on the Table

MAP1-T7

DESIGN VILLAGE

PENANG'S OUTLET MALL

享受高达80%的优惠折扣

Daily Operating Hours: 11.00am - 10.00pm
733, Jalan Cassia Barat 2, 14110 Bandar Cassia, Penang, Malaysia
www.designvillage.today | designvillagepenang.com | +604 5899 888

李月香 L Kitchen

粥 • 麵 • 飯

• Porridge
• Rice
• Noodle

L Kitchen 李月香粥 • 麵 • 飯
141, Campbell St, 10100 Georgetown, Penang
+604 2625130 | +60164716833

MAP1-P6

巴士指南 RAPID Bus information

名胜地 PLACES OF INTEREST

机场 Airport 102 (from Teluk Bahang, Komtar), 306 (from General Hospital), 401, 401E (from Little Quay)

古迪 - 乔治市 HERITAGE TRAIL - GEORGE TOWN:

姓氏桥 Clun Jetty / Chew Jetty	301E, 307, 401E
钟楼 Clock Tower	CAT, 10, 11, 12, 101, 201, 202, 203, 204, 206, 301, 301E, 302, 303, 307, 401E, 502
康华丽堡 Fort Cornwallis	CAT, 204, 502
槟城国家植物园 Botanical Garden	CAT, 204, 502
海山街回教堂 Kapitan Keling Mosque	CAT, 12, 301, 302, 303, 401
龙山堂 Khoo Kongsi	CAT, 12, 301, 302, 303, 401
观音亭 Kuan Yin Teng Temple	11, 101, 201, 202, 203, 206
小印度 Little India	CAT, 11, 12, 101, 201, 203, 206, 301, 302, 303
斯里马哈马里安曼庙 Sri Maha Mariamman Temple	11, 201, 202, 203, 204, 206, 301, 302, 303, 502

生态公园 ECO PARKS:

亚依淡水库 Air Itam Dam	201, 203, 204, 502
植物园 Botanical Garden	101, 102, 501
森林游乐区 Forest Recreation Park & Museum	101, 102, 501
槟城飞禽公园(北海) Penang Bird Park (Prai)	703, 709
虫鸣大地 Entopia	101, 102, 501
升旗山 Penang Hill	101, 102, 501
槟城国家公园 Penang National Park	101, 102, 501
青年公园 Youth Park	101, 102, 501
热带香料公园 Tropical Spice Garden	101, 102

海边 SEASIDE:

峇都丁宜夜市 Batu Ferringhi / Night Market	101, 102
合悠广场/葛尼百利宫 Gurney Plaza / Gurney Paragon	10, 101, 102, 103, 104, 304
海峡港口广场 Straits Quay	301E, 307, 401E
木道山岛码头 Penang-Jerjak Island Jetty	304, 306, 307, 308, 309, 301E, 401E, BEST A, B, C
皇后湾广场 Queensway Mall	304, 306, 307, 308, 309, 301E, 401E, BEST A, B, C

寺庙&博物院 TEMPLES & MUSEUMS:

极乐寺 Kek Lok Si Temple	201, 203, 204, 502
比南利故居 P. Ramlee House	302, 303
槟城战争博物馆 Penang War Museum	102, 305, 306, 401, 401E
睡佛寺 Wat Chayya Mangkalam (Sleeping Buddha)	101, 102, 103, 104

• 欲知下趟巴士时间, 请致电 RAPID ICIS 04-238 1313. 咨询热线每天从早上5:30至午夜。
• For next bus info, call RAPID ICIS 04-238 1313. Hotline operates daily from 5:30am till midnight.

错觉艺术 20% DISCOUNT

视觉3D幻立体美术馆运用最专业的视觉效果技术带您零距离接触美术。

营业时间
MON - FRI (9am - 6pm)
SAT - SUN & HOLIDAY (9am - 8pm)

604-263 1628

WHITE MANSION PENANG Boutique Hotel

CLEAN & COMFORTABLE

+604 267 2727 | 012-272 7195
whitemansion54@gmail.com
facebook.com/WhitemansionHotelPenang
www.whitemansionhotel.com.my

Cutie White House Sdn. Bhd. (1260546-U)
White Mansion Penang Boutique Hotel
161, 163 & 165, Lebuh Noordin,
10300 George Town, Penang.

伍记饼家 Ng Kee Cake Shop

超过半世纪, 烘焙您熟悉的在地味道
Baking the authentic flavour you are familiar with over the past half century~

BEST-SELLING
NG KEE CAKE SHOP SIGNATURE PRODUCT
PEPPER BISCUITS

since 1928

伍记饼家
No. 61, Chintra Street 10100 Penang.
+604-261 2229

GHEE HIANG
Since 1856
Delivery 1300-88-2727

檳城最悠久的餅家

Penang, Malaysia
95 Beach Street, 10300 Penang
UNESCO World Cultural Heritage Site
• 604-227 2222 • 604-227 2522
• Open: Daily 9am-6pm

Kuala Lumpur, Malaysia
17 Jln. Sultan, 50100 Kuala Lumpur
• 604-262 0035 • 604-263 5158
• Open: Daily 10am-10pm

216 Macalister Road, 10400 Penang
• 604-227 2222 • 604-227 2522
• Open: Daily 9am-7pm

MAP2-J6
144-G & H Burma Road, 10050 Penang
• 604-228 1077 • 604-228 1077
• Open: Daily 9am-7pm

MAP2-I4
Lot G-15, Ground Floor,
Sundrive Festival Shopping Mall,
Jalan Theng Tek,
Bandar Baru Air Itam, 11500 Penang
• 604-823 4657
• Open: Mon-Thur 12noon-10pm, Fri-Sun 10am-10pm

ghchianggg • www.ghchiang.com • info@ghchiang.com

義香豆沙餅、馬蹄酥、香餅、清糖餅、杏仁酥、麻香酥、地白椰椰及麻油。

須符合規
送貨時間只限星期一至星期六上午10時至下午5時。凡購買RMS以上價貨品免費送貨服務於檳治市。以外的區域將有額外收費。須符合規。產品的價格以及以上的條件,如有更改,恕不另行通知。

游客实用信息 Tourist useful information

游客咨询 TOURIST INFORMATION
咨询中心 General Enquiries 102
目录服务 Directory Service 103
游客咨询中心 Penang Global Tourism +604-263 1166
马来西亚旅游资讯中心 Tourism Malaysia Information Centre +604-261 0058 / 263 4941

紧急救援 EMERGENCIES
救护车 Ambulance 999 / +604-229 3333
警察局 Police Station 999 / +604-222 1522
消防局 Fire Dept. 994

警察局 POLICE STATIONS
浮罗地滑 Pulau Tikus +604-228 0422
中央 Central +604-264 5522
升旗山 Bukit Bendera +604-829 9422
峇都丁宜 Batu Ferringhi +604-881 1434
丹容道光 Tanjung Tokong +604-890 3444
游客警察 Tourist Police +604-261 5522

医疗旅游 MEDICAL TOURISM
鹰阁医院 Gleneagles Penang +604-222 9111
卢源来专科医院 Loh Guan Lye Specialists Centre +604-238 8888 (ext. 8187/8188)
+604-226 8527
+604-652 8888
+604-892 3999
+604-643 3888
+604-222 7200
+604-332 2800

航空服务 AIRLINES
国泰航空 Cathay Pacific Airlines +604-226 0411
中华航空 China Airlines +604-228 9227
+604-250 2000
+604-646 0381
+604-226 3201 / 643 7911
+604-226 6000 / 643 9320
+604-263 6020

其他 OTHERS
海关移民局 Customs Department +604-262 2300
移民局 Immigration Department +604-250 3410
移民局 General Post Office +604-261 9220
渡轮服务 Ferry Service +604-310 2364
+604-323 7962
+604-828 8880 / 828 8839
+604-643 4411
+604-229 9467
巴士服务 Rapid Bus Service +604-238 1313

转角遇到画 Art Around The Corners

Nasim Carpets
KUALA LUMPUR • PENANG • VANDUVER • LAHORE

ORIENTAL MASTERPIECES, GENUINE HAND-KNOTTED CAUCASIAN, SILK & OLD PERSIAN TRIBAL CARPETS
东方地毯, 波斯手工艺术品及波斯地毯, 波斯及波斯手工艺术品地毯

100% TRADE-IN VALUE
The Most Competitive Price in Town
100% 全数原款及全力的原款回换价值

Nasim Carpets @ Bangsar
132 Jalan Maarof Tel: +603 2093 8786 Email: bangsar@nasimcarpets.com

Nasim Carpets @ Petaling Jaya
12 Jalan 12/1 Petaling Jaya Tel: +603 7957 6400

Nasim Carpets & Furnishings @ Straits Quay
2A-12 & 2B, Jalan Seri Tanjung Pinang, Tanjung Tokong, 10470 Pulau Pinang. Tel: +604 890 1311, +6012 287 4277 Email: us.nasimcarpets@yahoo.com

THE HABITAT PENANG HILL

FLIGHT OF THE COLUGO

thehabitat.my

The Habitat Penang Hill TheHabitat PH +604.8267677

THE WHITE WAVES ARCADE

檳城文化遺產

创建于1903年, 是檳城最有名建築師所建, 也是一棟具有歷史意義的建築。殖民時期, 曾是檳城最高級酒店。經過翻新, 現已成為著名的景點。

GUERNY PARAGON MALL

PARAGON PASSPORT

必讓你有全新的購物體驗! 前來登記「旅客優惠計劃」(TOURIST PRIVILEGE BOOKLET) 以享有更多的購物優惠。

MAP-2

Map of George Town, Penang, showing streets, landmarks, and points of interest. Key locations include Gurney Drive, Pulau Tikus, and various hotels and restaurants.

Outdoor, Travel, Adventure Store...

一店式旅遊, 戶外探險用品店

Official Dealer: BioLite, FENIX, RAVEN, GERBER, HydraPak, KEEN, PETZL, LifeStraw, KILN, Lowe's, STANLEY

www.tnsoutdoor.com

TREES AND SUN OUTDOOR (002898279-U)
230 Lebuhraya Kimberly, 10100 George Town, Pulau Pinang.
+60 14-997 6558 • Daily 9:30am - 7:30pm
@Treesandsunoutdoor

HAMEEDIYAH
ESTD 1907
Oldest Nasi Kandar in Malaysia

112 YEARS OF ORIGINAL RECIPE

THE BEST NASI KANDAR in Penang & THE BEST Restaurant Award

ESTABLISHED 1907
HAMEEDIYAH RESTAURANT
10184 CAMPBELL STREET

Fish Head Curry Promo
ONLY RM30

Turkey, Mubarak Set, Duck Curry, Tandoori Chicken

OLDEST NASI KANDAR IN MALAYSIA

Hameediyah Restaurant hameediyah1907@gmail.com

No 184A, Campbell Street, 10200 George Town, Penang. 04-261 1095
No G3A, G5 & G6, Medan Perumahan Pauh Jaya Perak, 13600 Butterworth, Penang. 04-363 0663
Unit A-GF-01 Sunway Nexis, No 1 Jalan PJU 5/1, Damansara, 47810 Petaling Jaya, Selangor. 03-6151 7766
Jalan Kalam Air Lama, Taman Dato Adnan Razali, 47810 Ampang, Selangor. 016-447 0194

in PENANG
GEORGE TOWN CHN / ENG MAP

乔治市 旅游地图

檳城最高峰 升旗山

来檳城, 升旗山是一个不容错过的旅游景点。乘坐索道缆车带你到海拔833米的檳城升旗山顶。山上的景色怡人, 在黄昏过后, 游客还可以尽情欣赏乔治市闪烁的灯光。

The Habitat 公园里, 檳城海拔最高的瞭望台 Curtis Crest Tree Top Walk

David Brown's Restaurant & Tea Terrace 草帽山 - 典雅英式餐厅

The Owl Museum 猫头鹰博物馆

升旗山夜景, 越夜越美

MAP2-K4

Tune Hotels
George Town Penang

入住途恩酒店 尝尽最道地檳城美食

秀出你的房卡, 就能在指定餐厅享有10%优惠折扣

浏览tunehotels.com 或 联系我们 +604-2275 807

New World Park 新世界

EAT GOOD FOOD

No 102, Jalan Burma, New World Park, 10050 George Town, Pulau Pinang, Malaysia.
Tel: 04-226 1199/228 8877 Fax: 04-229 5557
Email: newworldpark@ppb.com.my Facebook: newworldpark
Business Hours: 9am - 10pm Daily

Bora Bora Tiger BEACH BAR RESTAURANT - GUEST HOUSE

Best Beach Bar in Penang! The Fun Begins After The Sunset!

海边享乐!

Sunday to Thursday: 12pm - 1am
Friday, Saturday & Public holiday eve: 12pm - 3am
Lot 415, Jalan Batu Ferringhi (Next door to Tarbush Lebanese Restaurant)
04 885 1313 / 012 553 1313
http://www.borabora.com.my/

HAMEEDIYAH RESTAURANT
10184 CAMPBELL STREET

Fish Head Curry Promo
ONLY RM30

Turkey, Mubarak Set, Duck Curry, Tandoori Chicken

OLDEST NASI KANDAR IN MALAYSIA

Hameediyah Restaurant hameediyah1907@gmail.com

No 184A, Campbell Street, 10200 George Town, Penang. 04-261 1095
No G3A, G5 & G6, Medan Perumahan Pauh Jaya Perak, 13600 Butterworth, Penang. 04-363 0663
Unit A-GF-01 Sunway Nexis, No 1 Jalan PJU 5/1, Damansara, 47810 Petaling Jaya, Selangor. 03-6151 7766
Jalan Kalam Air Lama, Taman Dato Adnan Razali, 47810 Ampang, Selangor. 016-447 0194

THE TOP PENANG
Highest Iconic Entertainment Tower

AMAZING HERITAGE VIEW & ATTRACTIONS @ THE TOP PENANG

WORLD'S FIRST TOWER CURVED SKYWALK
SKYWALK DINING
OBSERVATORY DECK
TONGKAT ALI MUSEUM
MINIATURE PENANG
THE WORLD'S HIGHEST ROPE COURSE CHALLENGE
PENANG'S BEST AQUARIUM
MALAYSIA'S LARGEST DINOSAUR PARK

MALAYSIA TOURISM QUALITY ASSURANCE
FUN • FOOD • GOOD LIVING